

VERORDENING (EEG) Nr. 803/90 VAN DE COMMISSIE

van 30 maart 1990

tot vaststelling van de invoerheffingen in de sector melk en zuivelprodukten

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van
27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening
der markten in de sector melk en zuivelprodukten ⁽¹⁾, laat-
stelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3879/89 ⁽²⁾,
inzonderheid op artikel 14, lid 8,

Gezien het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat krachtens artikel 14 van Verordening
(EEG) nr. 804/68 een heffing wordt opgelegd bij de invoer
van de in artikel 1 genoemde produkten, die kunnen
worden onderverdeeld in groepen; dat de produkten-
groepen en het bij elke groep behorende hoofdprodukt
zijn vastgesteld in bijlage I van Verordening (EEG) nr.
2915/79 van de Raad van 18 december 1979 houdende
vaststelling van de produktengroepen en de bijzondere
voorschriften betreffende de berekening van de heffingen
in de sector melk en zuivelprodukten ⁽³⁾, laatstelijk gewij-
zigd bij Verordening (EEG) nr. 3884/89 ⁽⁴⁾;

Overwegende dat de heffing voor de produkten van een
groep gelijk dient te zijn aan de drempelprijs van het
hoofdprodukt, verminderd met de prijs franco grens; dat
voor het melkprijsjaar 1989/1990 deze drempelprijzen
werden vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 1114/89 van
de Raad ⁽⁵⁾; dat het melkprijsjaar 1989/1990 bij Verorden-
ing (EEG) nr. 788/90 van de Raad ⁽⁶⁾ tot en met 29 april
1990 werd verlengd;

Overwegende echter dat in Verordening (EEG) nr.
2915/79 bijzondere bepalingen werden voorzien voor de
berekening van de op bepaalde gekoppelde produkten toe
te passen heffing; dat de omschrijving van deze
produkten en de berekeningsmethode van de ervoor toe
te passen heffing worden aangeduid in bijlage II en in de
artikelen 2 tot en met 12 van die verordening;

Overwegende dat krachtens Verordening (EEG) nr.
2915/79 het element van heffing dat wordt vastgesteld
met gebruikmaking van een coëfficiënt die de gewichts-
verhouding weergeeft tussen de zuivelbestanddelen in het
produkt enerzijds en het produkt zelf, anderzijds, voor de
produkten die suiker of andere zoetstoffen bevatten, bere-
kend wordt door het basisbedrag te vermenigvuldigen met
de hoeveelheid zuivelbestanddelen in het produkt;

Overwegende dat in artikel 12 van Verordening (EEG) nr.
2915/79 is bepaald dat voor een aantal produkten van
oorsprong en van herkomst uit bepaalde derde landen een
bijzondere heffing wordt toegepast; dat de heffing voor
deze produkten is vastgesteld in bijlage I bij Verordening
(EEG) nr. 1767/82 van de Commissie ⁽⁷⁾, laatstelijk gewij-
zigd bij Verordening (EEG) nr. 107/90 ⁽⁸⁾;

Overwegende dat, zolang wordt waargenomen dat bij
invoer in de Gemeenschap de prijs van een gekoppeld
produkt, waarvoor de heffing niet gelijk is aan die welke
van toepassing is op zijn hoofdprodukt, aanzienlijk lager
is dan de prijs die in een normale verhouding staat tot de
prijs van het hoofdprodukt, de heffing gelijk moet zijn
aan de som van twee elementen:

- een element dat voortvloeit uit de bepalingen van de
artikelen 2 tot 7 van Verordening (EEG) nr. 2915/79
die van toepassing zijn op het desbetreffende gekop-
pelde produkt,
- een aanvullend element vastgesteld op een niveau dat
het mogelijk maakt, rekening houdend met de samen-
stelling en de kwaliteit van de gekoppelde produkten,
de normale prijsverhouding bij invoer in de Gemeen-
schap te herstellen;

Overwegende dat voor de produkten, waarvoor het
douanerecht in het kader van de GATT is geconsolideerd,
de heffing, krachtens artikel 14, lid 3, van Verordening
(EEG) nr. 804/68, moet worden beperkt tot het bedrag dat
voortvloeit uit deze consolidatie;

Overwegende dat krachtens Verordening (EEG) nr.
1073/68 van de Commissie ⁽⁹⁾, gewijzigd bij Verordening
(EEG) nr. 222/88 ⁽¹⁰⁾, voor elk van de hoofdprodukten als
omschreven in bijlage I van Verordening (EEG) nr.
2915/79 een prijs franco grens moet worden vastgesteld;
dat deze prijzen moeten worden vastgesteld voor
produkten van goede handelskwaliteit;

Overwegende dat de prijzen franco grens moeten worden
vastgesteld op basis van de gunstigste aankoopmogelijk-
heden in de internationale handel van de produkten als
bepaald in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 804/68,
met uitzondering van de gekoppelde produkten waarvoor
de heffing niet gelijk is aan die welke van toepassing is op
hun hoofdprodukt; dat bij de vaststelling van deze
aankoopmogelijkheden de Commissie rekening moet
houden met alle gegevens betreffende de toegepaste
prijzen franco grens Gemeenschap voor produkten uit
derde landen en de prijzen op markten van derde landen,
waarvan zij kennis heeft, hetzij door middel van de Lid-
Staten, hetzij uit eigen bronnen;

⁽¹⁾ PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.

⁽²⁾ PB nr. L 378 van 27. 12. 1989, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 329 van 24. 12. 1979, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB nr. L 378 van 27. 12. 1989, blz. 9.

⁽⁵⁾ PB nr. L 118 van 29. 4. 1989, blz. 37.

⁽⁶⁾ Zie bladzijde 1 van dit Publikatieblad.

⁽⁷⁾ PB nr. L 196 van 5. 7. 1982, blz. 1.

⁽⁸⁾ PB nr. L 13 van 17. 1. 1990, blz. 13.

⁽⁹⁾ PB nr. L 180 van 26. 7. 1968, blz. 25.

⁽¹⁰⁾ PB nr. L 28 van 1. 2. 1988, blz. 1.

Overwegende dat in Verordening (EEG) nr. 788/86 van de Commissie⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2431/88⁽²⁾, de waarde franco Spaanse grens bij invoer van bepaalde kaassoorten van oorsprong en van herkomst uit Zwitserland vastgesteld is;

Overwegende dat echter geen rekening kan worden gehouden met inlichtingen betreffende een geringe hoeveelheid die niet representatief is voor de handel in het desbetreffende produkt en dat geen rekening gehouden kan worden met de inlichtingen waarvan de ontwikkeling van de prijzen in het algemeen of de beschikbare inlichtingen het de Commissie mogelijk maken aan te nemen dat de desbetreffende prijzen niet representatief zijn voor de werkelijke tendens van de markt;

Overwegende dat de aangehouden prijzen moeten worden aangepast wanneer zij niet gelden franco grens Gemeenschap of geen betrekking hebben op produkten van goede handelskwaliteit; dat ten aanzien van een gekoppeld produkt waarvoor de heffing gelijk is aan die welke geldt voor het hoofdprodukt, een aanpassing moet worden toegepast waarbij met name in aanmerking worden genomen de verschillen in samenstelling, rijpingstijd, kwaliteit en aanbestedingsvorm tussen het betrokken gekoppelde produkt en zijn hoofdprodukt; dat de aanpassing in verband met de samenstelling moet worden berekend door vermenigvuldiging van het verschil tussen het gehalte aan melkbestanddelen van het hoofdprodukt, enerzijds, en dat van het betrokken gekoppelde produkt, anderzijds, met de waarde die in de internationale handel wordt toegekend aan een gewichtseenheid van het betrokken melkbestanddeel; dat de overige aanpassingen moeten worden berekend rekening houdend met het verschil tussen de waarde die op de markt van de Gemeenschap enerzijds aan elk der betrokken kenmerken van het hoofdprodukt wordt toegekend en anderzijds de waarde die op deze markt aan de overeenkomstige kenmerken van het betrokken gekoppelde produkt wordt toegekend;

Overwegende dat, bij het ontbreken van inlichtingen betreffende de prijzen, de prijs franco grens, bij uitzondering, kan worden vastgesteld uitgaande van de waarde van de in het betrokken hoofdprodukt verwerkte grondstoffen, berekend aan de hand van de prijzen van zuivelprodukten waarvoor de prijzen, de gemiddelde verwerkingskosten en de gemiddelde opbrengst beschikbaar zijn;

Overwegende dat bij wijze van uitzondering een prijs franco grens tijdens een beperkte periode op een ongewijzigd niveau kan worden gehandhaafd, indien de prijs voor een gegeven kwaliteit of van een bepaalde herkomst, die als grondslag heeft gediend bij de vorige vaststelling van de prijs franco grens, niet opnieuw ter kennis van de Commissie is gebracht voor de vaststelling van de volgende prijs franco grens en indien de beschikbare prijzen, waarvan de Commissie meent dat zij niet voldoende representatief zijn voor de werkelijke tendens van de markt, tot plotselinge en aanzienlijke wijzigingen in de prijs franco grens zouden leiden;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 19, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 804/68 de in deze verordening voorgeschreven nomenclatuur in de gecombineerde nomenclatuur wordt overgenomen;

Overwegende dat krachtens artikel 8 van Verordening (EEG) nr. 1073/68 de heffingen per 15 dagen worden

vastgesteld; dat de heffingen, indien dit nodig blijkt, tussentijds kunnen worden gewijzigd; dat een heffing geldig blijft totdat een andere heffing geldig wordt;

Overwegende dat in Verordening (EEG) nr. 2730/75 van de Raad van 29 oktober 1975 betreffende glucose en lactose⁽³⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 222/88, met name bepaald is dat de regeling als bedoeld in Verordening (EEG) nr. 804/68 en in de ter uitvoering van die verordening vastgestelde bepalingen voor lactose en lactosestroop van GN-code 1702 10 90 wordt uitgebreid tot lactose en lactosestroop van GN-code 1702 10 10; dat derhalve de voor de produkten van GN-code 1702 10 90 vastgestelde heffing ook geldt voor de produkten van GN-code 1702 10 10; dat met het oog op een goed beheer van die bepalingen dit produkt en de desbetreffende heffing ter informatie in de lijst van heffingen moeten worden opgenomen;

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 715/90 van de Raad⁽⁴⁾ de regeling is vastgesteld die geldt voor landbouwprodukten en bepaalde door verwerking van landbouwprodukten verkregen goederen van oorsprong uit de Staten in Afrika, het Caribische gebied en de Stille Oceaan of uit de landen en gebieden overzee;

Overwegende dat, ten einde de normale werking van het stelsel van heffingen te verzekeren, het nodig is voor de berekening van deze laatste:

- een uit de spilkoers voortvloeiende omrekeningskoers waarop de in artikel 3, lid 1, laatste alinea, van Verordening (EEG) nr. 1676/85 van de Raad⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1636/87⁽⁶⁾, bedoelde correctiefactor is toegepast, voor de munteenheden welke onderling worden gehandhaafd binnen een contante maximummarge op een bepaald moment van 2,25 %;
- een omrekeningskoers voor de andere munteenheden gebaseerd op het rekenkundig gemiddelde van de contante wisselkoersen voor elke van deze munteenheden, geconstateerd gedurende een bepaald tijdvak ten opzichte van de munteenheden van de Gemeenschap bedoeld in het vorige streepje, en bovengenoemde coëfficiënt,

aan te houden;

Overwegende dat uit de toepassing van al deze bepalingen voortvloeit dat de heffingen voor melk en zuivelprodukten moeten worden vastgesteld overeenkomstig de bijlage van deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. De in artikel 14 van Verordening (EEG) nr. 804/68 bedoelde invoerheffingen worden vastgesteld in de bijlage.
2. Bij invoer uit Portugal met inbegrip van de Azoren en Madeira wordt, voor melk en zuivelprodukten als bedoeld in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 804/68, geen enkele heffing toegepast.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 april 1990.

⁽¹⁾ PB nr. L 74 van 19. 3. 1986, blz. 20.

⁽²⁾ PB nr. L 210 van 3. 8. 1988, blz. 6.

⁽³⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 20.

⁽⁴⁾ PB nr. L 84 van 30. 3. 1990, blz. 85.

⁽⁵⁾ PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 1.

⁽⁶⁾ PB nr. L 153 van 13. 6. 1987, blz. 1.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 30 maart 1990.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 30 maart 1990 tot vaststelling van de invoerheffingen in de sector melk en zuivelprodukten

(in ecu/100 kg nettogewicht, tenzij anders aangegeven)

GN-code	Voetnoten	Bedrag van de heffing
0401 10 10		18,42
0401 10 90		17,21
0401 20 11		25,21
0401 20 19		24,00
0401 20 91		30,51
0401 20 99		29,30
0401 30 11		77,67
0401 30 19		76,46
0401 30 31		148,77
0401 30 39		147,56
0401 30 91		248,92
0401 30 99		247,71
0402 10 11	(*)	132,37
0402 10 19	(*)	125,12
0402 10 91	(*) (*)	1,2512/kg + 23,90
0402 10 99	(*) (*)	1,2512/kg + 16,65
0402 21 11	(*)	187,21
0402 21 17	(*)	179,96
0402 21 19	(*)	179,96
0402 21 91	(*)	226,28
0402 21 99	(*)	219,03
0402 29 11	(*) (*) (*)	1,7996/kg + 23,90
0402 29 15	(*) (*)	1,7996/kg + 23,90
0402 29 19	(*) (*)	1,7996/kg + 16,65
0402 29 91	(*) (*)	2,1903/kg + 23,90
0402 29 99	(*) (*)	2,1903/kg + 16,65
0402 91 11	(*)	31,00
0402 91 19	(*)	31,00
0402 91 31	(*)	38,75
0402 91 39	(*)	38,75
0402 91 51	(*)	148,77
0402 91 59	(*)	147,56
0402 91 91	(*)	248,92
0402 91 99	(*)	247,71
0402 99 11	(*)	52,87
0402 99 19	(*)	52,87
0402 99 31	(*) (*)	1,4514/kg + 20,28
0402 99 39	(*) (*)	1,4514/kg + 19,07
0402 99 91	(*) (*)	2,4529/kg + 20,28
0402 99 99	(*) (*)	2,4529/kg + 19,07

(in ecu/100 kg nettogewicht, tenzij anders aangegeven)

GN-code	Voetnoten	Bedrag van de heffing
0403 10 11		27,62
0403 10 13		32,92
0403 10 19		80,08
0403 10 31	(¹)	0,2158/kg + 22,69
0403 10 33	(¹)	0,2688/kg + 22,69
0403 10 39	(¹)	0,7404/kg + 22,69
0403 90 11		132,37
0403 90 13		187,21
0403 90 19		226,28
0403 90 31	(¹)	1,2512/kg + 23,90
0403 90 33	(¹)	1,7996/kg + 23,90
0403 90 39	(¹)	2,1903/kg + 23,90
0403 90 51		27,62
0403 90 53		32,92
0403 90 59		80,08
0403 90 61	(¹)	0,2158/kg + 22,69
0403 90 63	(¹)	0,2688/kg + 22,69
0403 90 69	(¹)	0,7404/kg + 22,69
0404 10 11		32,13
0404 10 19	(¹)	0,3213/kg + 16,65
0404 10 91	(²)	0,3213/kg
0404 10 99	(²)	0,3213/kg + 16,65
0404 90 11		132,37
0404 90 13		187,21
0404 90 19		226,28
0404 90 31		132,37
0404 90 33		187,21
0404 90 39		226,28
0404 90 51	(¹)	1,2512/kg + 23,90
0404 90 53	(¹) (²)	1,7996/kg + 23,90
0404 90 59	(¹)	2,1903/kg + 23,90
0404 90 91	(¹)	1,2512/kg + 23,90
0404 90 93	(¹) (²)	1,7996/kg + 23,90
0404 90 99	(¹)	2,1903/kg + 23,90
0405 00 10		256,74
0405 00 90		313,22
0406 10 10	(⁴)	233,62
0406 10 90	(⁴)	284,13
0406 20 10	(²) (⁴)	400,79
0406 20 90	(⁴)	400,79
0406 30 10	(²) (⁴)	186,15
0406 30 31	(²) (⁴)	174,85
0406 30 39	(²) (⁴)	186,15
0406 30 90	(²) (⁴)	282,87
0406 40 00	(²) (⁴)	158,11
0406 90 11	(²) (⁴)	223,59

(in ecu/100 kg nettogewicht, tenzij anders aangegeven)

GN-code	Voetnoten	Bedrag van de heffing
0406 90 13	(³)(⁴)	198,52
0406 90 15	(³)(⁴)	198,52
0406 90 17	(³)(⁴)	198,52
0406 90 19	(³)(⁴)	400,79
0406 90 21	(³)(⁴)	223,59
0406 90 23	(³)(⁴)	187,41
0406 90 25	(³)(⁴)	187,41
0406 90 27	(³)(⁴)	187,41
0406 90 29	(³)(⁴)	187,41
0406 90 31	(³)(⁴)	187,41
0406 90 33	(⁴)	187,41
0406 90 35	(³)(⁴)	187,41
0406 90 37	(³)(⁴)	187,41
0406 90 39	(³)(⁴)	187,41
0406 90 50	(³)(⁴)	187,41
0406 90 61	(⁴)	400,79
0406 90 63	(⁴)	400,79
0406 90 69	(⁴)	400,79
0406 90 71	(⁴)	233,62
0406 90 73	(⁴)	187,41
0406 90 75	(⁴)	187,41
0406 90 77	(⁴)	187,41
0406 90 79	(⁴)	187,41
0406 90 81	(⁴)	187,41
0406 90 83	(⁴)	187,41
0406 90 85	(⁴)	187,41
0406 90 89	(³)(⁴)	187,41
0406 90 91	(⁴)	233,62
0406 90 93	(⁴)	233,62
0406 90 97	(⁴)	284,13
0406 90 99	(⁴)	284,13
1702 10 10		36,34
1702 10 90		36,34
2106 90 51		36,34
2309 10 15		96,26
2309 10 19		125,04
2309 10 39		117,21
2309 10 59		96,81
2309 10 70		125,04
2309 90 35		96,26
2309 90 39		125,04
2309 90 49		117,21
2309 90 59		96,81
2309 90 70		125,04

-
- (¹) De heffing per 100 kg produkt, behorende tot deze onderverdeling, is gelijk aan de som van de volgende elementen :
- a) het per kg aangegeven bedrag, vermenigvuldigd met het gewicht van de melk en de room in 100 kg produkt ;
 - b) het andere vermelde bedrag.
- (²) De heffing per 100 kg produkt, behorende tot deze onderverdeling, is gelijk aan :
- a) het per kg aangegeven bedrag, vermenigvuldigd met het gewicht van de van melk afkomstige droge stof die is vervat in 100 kg produkt en, eventueel, vermeerderd met
 - b) het andere vermelde bedrag.
- (³) Op de produkten behorende tot deze onderverdeling, die uit een derde land worden ingevoerd in het kader van een tussen dat land en de Gemeenschap overeengekomen bijzondere regeling en waarvoor een IMA1-certificaat wordt overgelegd dat is afgegeven overeenkomstig het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 1767/82, worden de in bijlage I bij die verordening vermelde heffingen toegepast.
- (⁴) De toe te passen heffing wordt beperkt overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 715/90.
-